

וְלָמָּה הִבַּאתֶם אֶת-קָהֵל יְהוָה אֶל-הַמִּדְבָּר הַזֶּה לָמוֹת שָׁם אֶנְחֵנוּ וּבְעִירָנוּ:

uî-lā-māh hā-vē-etēṃ eēt-Qâhēl Iâhuāh eēl-hē-mīdībār hē-zâheḥ lā-Muūt Šāṃ eānēhî-nuū uū-vâ-aiirēn-uū:

Și la ce de adus toată Obștea IÂHUAH la sărbăticia acesta, Morții Loc, înșine și vite noastre?

יִתְכַנֵּשׁ אֶהְרוֹן, לְעֹמִיָּה, אֲרִי לֹא יִיעוֹל לְאַרְעָא, דִּיהִבִּית לְבָנִי יִשְׂרָאֵל--עַל דְּסָרִיבְתוֹן עַל מִימְרִי, לְמִי מְצוּתָא.

Numeri 20:14 (Targum)

וְלָמָּה הִבַּאתֶם אֶת-קָהֵל יְהוָה אֶל-הַמִּדְבָּר הַזֶּה לָמוֹת שָׁם אֶנְחֵנוּ וּבְעִירָנוּ.

uî-lî-māe eātīitun iāt qâhālāe dū-liā, lî-meḏâbârāae hā-dâin, lî-mî-māt tēmān, eāneḥânāe.

uî-bâ-aiire-nāe

וְלָמָּה הִבַּאתֶם אֶת-קָהֵל יְהוָה אֶל-הַמִּדְבָּר הַזֶּה לָמוֹת שָׁם אֶנְחֵנוּ וּבְעִירָנוּ.

uū-lî-māe eātīituōṇ iāt Qâhālāe dē-liā, lî-mēdâbârāe hā-dēiṇ, lî-mî-māt tēmān, eānēḥânāe

uū-vî-aiirē-nāe.

Și la ce veți aduce toată Obștea de IÂH la sărbăticia acesta, mortuării loc, înșine și vite noastre?.